



Sankt Martinsfest 2018



Am 8. November feierte der Kindergarten und die Grundschule der GISNY ihr alljährliches Sankt Martinsfest. Wir zogen mit unseren wunderschönen selbstgebastelten Laternen um unsere Schule. Die Blaskapelle begleitete uns mit Liedern und Kinder aus der zweiten Klasse spielten die Martinsgeschichte. Abschließend durften wir die köstlichen Weckmänner genießen, die Eltern extra für uns frisch gebacken hatten. So ein schöner Laternenumzug!

Lantern Parade 2018

On November 8, the Lower School of GISNY had its annual Lantern Parade. We promenaded across our school grounds with our beautiful and hand-made lanterns. The Brass Band accompanied our songs and the second graders enacted the story of Saint Martin. At the end, we enjoyed traditional “Weckmänner” which our parents had freshly baked for us.

What a beautiful parade!





HOLIDAY BAZAAR



SATURDAY
DEC. 1, 2018
12 pm - 5 pm

Liebe Familien und Freunde,

Der Erfolg des Holiday Bazaars hängt von Eurer tatkräftigen Unterstützung ab. Ab heute könnt Ihr euch mit Sign-up als HelferIn eintragen, z.B. um die Schule zu dekorieren, Käse zu schneiden, Kartoffelsalat vorzubereiten oder Kuchen und Plätzchen zu backen. Am Tag selbst könnt Ihr eine oder mehrere Schichten an den Essens- und Getränkeständen übernehmen.

Im Sign-up wurden zwei Links kreiert (siehe rechte Box). Im ersten findet man die Spots für die Schichten. Der zweite bezieht sich nur auf die Kuchenspenden für die Kaffeestube, wofür jede Klasse drei (3) Kuchen backen muss.

Die Links sind immer über die GISNY Webseite erreichbar, indem man auf die Einladung des Holiday Bazaars klickt und sich mit dem Passwort für den datengeschützten Bereich anmeldet.

Die digitale Version der Einladung ist ebenfalls im geschützten Bereich zu finden und Ihr könnt gerne Eure Freunde einladen.

Wir bedanken uns herzlich für Eure Unterstützung.

Euer Holiday Bazaar Team

holidaybazaar@gisny.org

WICHTIG

>>> BITTE IM SIGN-UP EINTRAGEN

Schichten:

<http://signup.com/go/XbWXUTs>

Kuchenspende:

<http://signup.com/go/txxtJRM>



- Interesse an Plätzchen backen unter holidaybazaar@gisny.org melden (bis 23. Nov)
- Raclette Käse bei claudia@malmstroem.ch bestellen (bis 23. Nov)
- Verkauf von Adventskränzen und Gestecken am 27. und 28. November
petra.reiff@gmx.de



HOLIDAY BAZAAR

SATURDAY
DEC. 1, 2018
12 pm - 5 pm

Dear GISNY Family and Friends,

The success of our Holiday Bazaar depends on everyone's active support. As of today you can use Sign-up for volunteering, e.g. to decorate the school, cut raclette cheese, prepare potato salad as well as bake cakes and cookies. During the bazaar you can help out in one or more shifts at the food and drink booths.

We created two links in Sign-up (see box on the right). In the first one you will find spots for various shifts during the bazaar. The second one is dedicated to cake donations for the Kaffeestube. Each class has to contribute three (3) cakes.

The links can always be accessed on the GISNY website by clicking on the invitation image on the main site and signing into the protected area.

The digital invitation of the Bazaar is available on the website as well. Please feel free to distribute it among friends.

We thank you very much for your support.

Your Holiday Bazaar Team

holidaybazaar@gisny.org

IMPORTANT

**>>> PLEASE CHOOSE SPOT(S)
FOR SIGN-UP**

Shifts:

<http://signup.com/go/XbWXUTs>

Cake donation:

<http://signup.com/go/txxtJRM>



- Please let us know if you want to bake Christmas cookies until Nov. 23
holidaybazaar@gisny.org
- Order Raclette cheese at claudia@malmstroem.ch until Nov. 23
- Advent Wreath Workshop and Sale on November 27 and 28
petra.reiff@gmx.de



GERMAN INTERNATIONAL SCHOOL NEW YORK NEWCOMERS' CLUB

Radio City Music Hall Mittwoch, 5. Dezember 2018

Wie wäre es mit einem Blick hinter die Kulissen der Radio City Music Hall mit ihrem wunderschönen Art Deco Stil? Von einem Besuch über das Apartment von Samuel Lionel „Roxy“ Rothafel bis zur Gelegenheit eine der „Rockettes“ zu treffen, werden wir auf dieser Tour dieses beeindruckende Gebäude aus der Nähe sehen und über seine reiche Geschichte lernen.

Seit der Eröffnung im Jahr 1932 hat die Radio City Hall bewegte Zeiten erlebt. Anfangs eine Konzerthalle für Radioübertragungen wurde daraus später das größte Filmtheater der Welt. Seit der kompletten Renovierung im Jahr 1999 wurde der Glanz der alten Zeiten wieder hergestellt mit Teppichen im Originaldesign und vergoldeten Decken. Heutzutage finden dort Shows und Konzerte statt, wie etwa die MTV Music Awards oder das Christmas Spectacular.

Treffpunkt:

- **08:30 Uhr** GISNY Parkplatz an der Partridge Road
• **09:17 Uhr** Abfahrt Bahnhof White Plains
- **10:20 Uhr** Radio City Music Hall (1260 6th Avenue, New York)

Kosten: \$20,00 pro Person

Max. Teilnehmerzahl: 30 Personen: Anmeldung nach Reihenfolge des Eingangs

Bitte einen Umschlag mit Eurer **schriftlichen, verbindlichen Anmeldung** inkl. Bargeld (keine Schecks!) bis zum **28. November 2018** im Sekretariat der GIS New York abgeben.
Für weitere Informationen wendet Euch bitte an Manuela Reidel **Tel. 914 316 6329**.

Ich melde mich verbindlich für die Radio City Music Hall Tour am 5. Dezember 2018 an (Kosten werden nicht rückerstattet)

Name:

Cell phone:an der GISNY seit:.....

E-Mail:

Das Newcomers' Club Team

Tanja Rothfuß ● Lori Wolper ● Manuela Reidel ● Melanie Felbermair



GERMAN INTERNATIONAL SCHOOL NEW YORK NEWCOMERS' CLUB

Radio City Music Hall Wednesday, December 5, 2018

Want to get a behind-the-scenes look at Radio City Music Hall's beautiful art deco interiors? From visiting the private apartment of Samuel Lionel "Roxy" Rothafel to getting to talk to a Rockette, this tour offers a great chance to see this gorgeous building up-close and learn about its rich history.

Since opening in 1932, Radio City Music Hall has been through turbulent times. Opened as a concert hall for radio broadcasts it was later converted into the world's largest movie theater. In 1999 Radio City Music Hall was restored to its original glory from floor to ceiling, with new carpeting featuring the original designs to restored gold leaf ceilings. It is home to shows and concerts like the MTV Music Awards and the Christmas Spectacular.

Meeting Point:

- **08:30 am** GISNY Parking Lot Partridge Road
- **09:17 am** Departure station White Plains
- **10:20 am** Radio City Music Hall (1260 6th Ave, New York)

Cost: \$20.00 per person

Maximum group size: 30 participants: Registrations will be on first come, first served basis

Please fill out the **registration form** below, include the **tour fee in cash** (no checks) and turn in envelopes at the GIS New York office **by November 28, 2018**.
For further information feel free to contact **Manuela Reidel at 914 316 6329**.

I sign up for the Radio City Music Hall Tour on December 5, 2018 (registrations are not refundable)

Name:

Cell phone:at GISNY since:.....

E-Mail:

Newcomers' Club Team